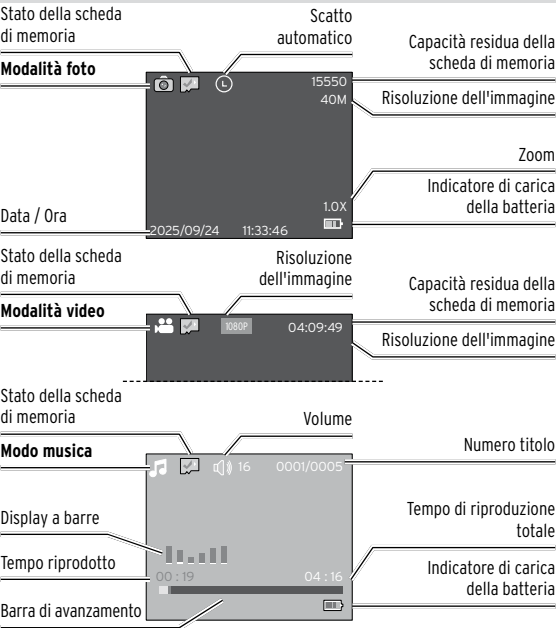
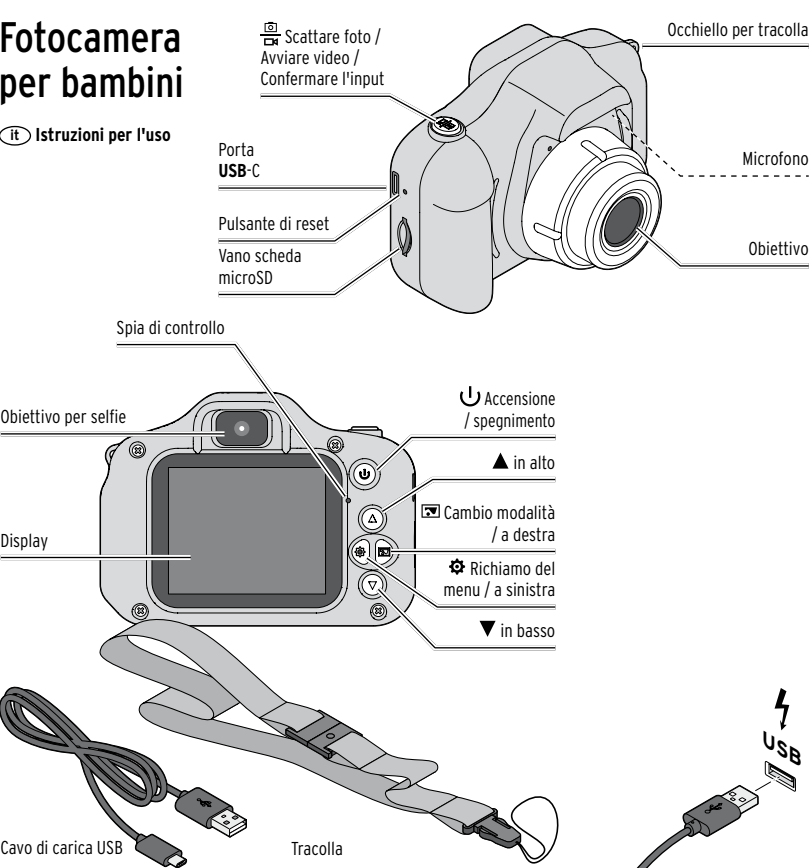


Fotocamera per bambini

Istruzioni per l'uso



Attenzione! Istruzioni di sicurezza

Leggere con cautela le istruzioni di sicurezza e utilizzare l'articolo solo come descritto nelle presenti istruzioni, in modo da evitare ferimenti o danni involontari. Conservare le presenti istruzioni per riferimento futuro. In caso di cessione dell'articolo, consegnare anche le istruzioni per l'uso.

Scopo d'utilizzo

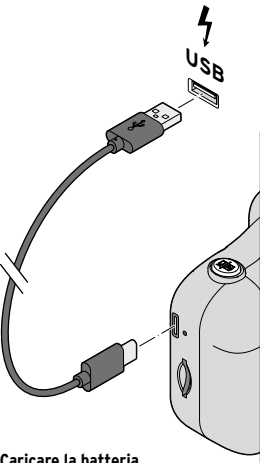
- L'articolo è idoneo per scattare fotografie digitali e riprendere sequenze video.
- L'articolo è stato ideato per uso privato e non è idoneo per scopi pubblici. Utilizzare l'articolo solo in condizioni climatiche moderate.
- Rispettare la privacy delle altre persone!
- **Non adatto per i bambini di età inferiore a 36 mesi. Pezzi piccoli. Pericolo di soffocamento.**
- Prima di consentire l'uso dell'articolo da parte di un bambino, rimuovere tutto il materiale d'imballaggio. Pericolo di soffocamento.

Pericolo provocato dall'elettricità

- Non immergere l'articolo in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare l'unità in ambienti umidi.
- Non azionare l'articolo se presenta danni visibili.
- Non modificare il prodotto. Non forzare l'apertura dell'involucro. Far eseguire riparazioni del prodotto solo da personale specializzato. In caso di riparazioni inadeguate possono verificarsi pericoli considerevoli per l'utente.
- Quando si effettua la carica dell'articolo, ricordare che:
 - Le batterie devono essere caricate esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.
 - Utilizzare esclusivamente un adattatore di rete idoneo (vedere i Dati tecnici).
 - Non utilizzare adattatori di rete difettosi e non tentare di ripararli.
- Collegare l'unità esclusivamente tramite una presa conforme ai requisiti, la cui tensione di rete corrisponda ai dati tecnici dell'adattatore di rete. L'articolo non può essere collegato alla rete elettrica se in ambienti umidi.
- Estrarre l'adattatore di rete dalla presa se si verificano problemi durante l'uso, dopo l'uso e prima di pulire l'unità. Estrarre sempre tirando l'adattatore di rete e non il cavo di collegamento.
- Non posizionare contenitori pieni di liquido, come per esempio vasi di fiori, sopra o nelle vicinanze dell'articolo. Il contenitore può rovesciarsi e il liquido può compromettere la sicurezza elettrica. Si rischia la scossa elettrica.

Quando si effettua la carica dell'articolo, ricordare che:

- Le batterie devono essere caricate esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.
- Utilizzare esclusivamente un adattatore di rete idoneo (vedere i Dati tecnici).
- Non utilizzare adattatori di rete difettosi e non tentare di ripararli.



Durante la carica, la spia di controllo si accende con luce rossa. A seconda della modalità impostata, sul display viene visualizzato il simbolo della batteria "in carica". Non appena la batteria è completamente carica, la spia di controllo si spegne.

3. Scollegare l'adattatore di rete dalla presa, quindi scollegare il cavo dalla fotocamera.

Istruzioni per la batteria

- Ricaricare subito la batteria anche se mostra ancora un minimo livello di carica. Se la batteria è completamente esaurita e non è più possibile accendere la fotocamera, caricare la batteria per almeno 30 minuti.
- Per poter usufruire della massima capacità della batteria, caricarla anche se non utilizzata ogni 2 - 3 mesi.
- Caricare la batteria a temperature comprese tra +10 e +40 °C.
- La capacità della batteria si preserva meglio a temperatura ambiente. Se la temperatura ambiente è molto bassa, il tempo di funzionamento si riduce.

Se l'articolo viene collegato a un PC per effettuare la ricarica, ricordare tutte le normali contromisure per proteggere i dati.

Pericoli provocati da esplosione/incendio/ustioni

- La batteria integrata non può e non deve essere sostituita o smontata dall'utente. In caso di sostituzione inadeguata delle batterie si verifica il pericolo di esplosione. La sostituzione deve essere effettuata con batterie dello stesso tipo o di tipo simile. Se una batteria è difettosa, rivolgersi a un centro di assistenza specializzato.
- Non collocare fonti con fiamme libere, come per es. candele, nelle immediate vicinanze del prodotto. Candele o altre fiamme libere devono essere sempre tenute a distanza dall'articolo per evitare la diffusione del fuoco.
- L'articolo contiene batterie al litio. Queste batterie non devono essere disassemblate, gettate nel fuoco o cortocircuitate.
- Non modificare e/o non deformare/surriscaldare/smembrare le batterie. Le batterie danneggiate non devono entrare in contatto con l'acqua.
- Evitare di conservare, caricare e utilizzare in presenza di temperature estreme e con pressione atmosferica molto bassa (per es. ad altitudini elevate).

Danni materiali

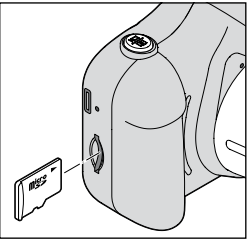
- Non immergere l'articolo in acqua o in altri liquidi. Proteggere l'unità da gocce e spruzzi.
- Se l'articolo viene trasferito da un luogo freddo a uno caldo, nell'unità può formarsi della condensa. Lasciare l'unità spenta per qualche ora.
- L'articolo non deve cadere e non deve essere esposto a forti urti.
- Non aprire e non rimuovere in alcun caso parti dell'involucro. Non introdurre oggetti nelle aperture dell'involucro.
- Proteggere l'articolo da calore intenso per es. l'irraggiamento solare diretto o di corpi riscaldanti, dalla polvere e dall'umidità.
- Quando s'introduce e si estrae la scheda di memoria, controllare che la fotocamera e le mani siano completamente asciutte.
- Prima di pulire la fotocamera, staccarla dal computer.
- Per la pulizia non utilizzare sostanze chimiche corrosive, detersivi aggressivi o materiali abrasivi.

Attenzione - Perdita di dati

- Durante la lettura, la scrittura o la cancellazione di dati non scollegare la fotocamera dal computer. Altrimenti si rischia la perdita di dati. Staccare innanzi tutto il collegamento con il computer prima di spegnere la fotocamera o di estrarre la scheda di memoria.
- La fotocamera e le schede di memoria devono essere tenute a distanza da magneti o campi magnetici. Il magnetismo può danneggiare i dati salvati o addirittura cancellarli. Possono verificarsi inoltre errori permanenti ai supporti di archiviazione. La perdita di dati irreversibile può verificarsi anche in caso di danni all'articolo o riparazioni.

Informazioni

- La fotocamera e la scheda di memoria potrebbero risultare calde al tatto dopo un uso continuo e prolungato. Si tratta di una condizione normale e non rappresenta un funzionamento difettoso.



Introdurre la scheda microSD

Per salvare fotografie e video è possibile utilizzare una scheda microSD da massimo 64 GB (non in dotazione) insieme alla fotocamera.

1. Spegner la fotocamera e scollegare l'eventuale anche dall'alimentazione elettrica.
2. Introdurre la scheda nel vano come raffigurato, finché non si blocca in modo percepibile. La scheda può essere introdotta solo in un verso. Se non si riesce a introdurre la scheda, non forzare ma controllare il verso.

Per toglierla, premere brevemente sulla scheda che fuoriesce. Estrarla completamente.

Istruzioni relative alla scheda microSD

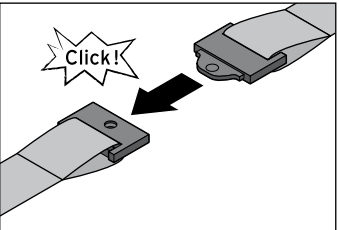
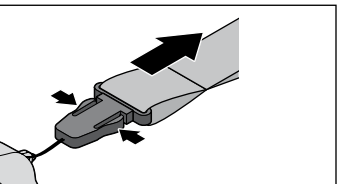
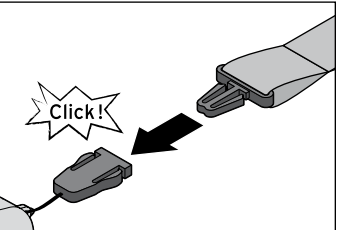
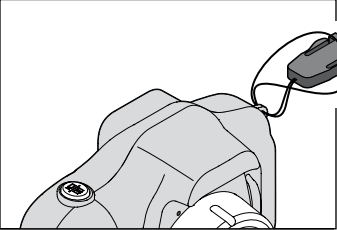
Sul retro nella sezione **Impostazioni** > **Formatta**, sono riportate

le informazioni per formattare la scheda microSD. La scheda microSD nella fotocamera deve essere formattata. In questo modo si crea una cartella "DCIM":

in questa cartella la fotocamera archivia i file generati. In questa cartella è possibile memorizzare anche file MP3 dal computer per riprodurre musica con la fotocamera.

Considerare che: senza scheda microSD non è possibile creare video.

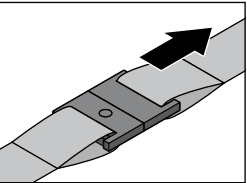
La fotocamera è compatibile esclusivamente con schede di memoria in formato FAT32. Per poter utilizzare schede di memoria da **64 GB**, è necessario formattarle su PC, con uno speciale software di formattazione, in **FAT32**. Il software di formattazione standard di Windows non è in grado di farlo. Tuttavia su Internet sono disponibili diversi software adatti che è possibile scaricare gratuitamente.



Fissare la tracolla

La tracolla in dotazione può essere fissata alla fotocamera. Il laccetto da polso della tracolla può essere facilmente staccato se temporaneamente dovesse dare fastidio.

1. Staccare il laccetto da polso dalla clip premendo insieme le molle laterali ed estrarre il laccetto.
2. Fissare la clip alla fotocamera.
3. Agganciare nuovamente il laccetto da polso.



Chiusura e apertura della tracolla

1. Per chiudere il laccetto da polso della tracolla, unire le due estremità.
2. Per aprire il laccetto da polso, separare le due estremità.

Accensione/spengimento

 **Acceso** - premere a lungo, finché la spia di funzionamento si accende con una luce blu. Viene riprodotta una melodia di segnalazione e il display si accende.

 **Spento** - premere a lungo finché non viene riprodotta la melodia di segnalazione. Il display e la spia di controllo si spengono.

A seconda dell'impostazione prescelta, la fotocamera entra in standby trascorrendo circa 1-5 minuti senza che sia stato premuto alcun pulsante, il display si oscura e la spia luminosa rimane blu. Per riattivare premere **brevemente** . A seconda dell'impostazione prescelta, la fotocamera si spegne definitivamente dopo altri 2 minuti.

Navigazione all'interno del menu

-  Usare i tasti freccia per spostarsi tra le singole voci del menu.
-  Se sono visibili più voci di menu, quella effettivamente selezionata lampeggia.
-  Premere il pulsante di scatto sulla parte superiore della fotocamera per confermare la selezione.
-  Premendo **brevemente** il tasto di accensione/spengimento si interrompe l'operazione e si ritorna al livello precedente.

Modalità d'uso

Subito dopo l'accensione appare una schermata di benvenuto, quindi il menu Inizia con le modalità d'uso **Fotocamera - Video - Riproduzione - Impostazioni - Giochi - Musica**.



 **Modo fotocamera**
È possibile salvare fino a 50 immagini nella memoria interna della fotocamera. Per salvare le foto in modo permanente o per trasferire le foto memorizzate internamente su un computer o su supporti simili tramite USB, è necessario inserire una scheda microSD (vedere il capitolo sul retro). Il simbolo della scheda di memoria appare sul display con **segno di spunta verde** . Se non è inserita alcuna scheda di memoria, il simbolo sarà associato a una **X rossa**.

Funzioni per le fotografie:

-  Premere **brevemente** sulla parte superiore della fotocamera per scattare una foto.
-  Premere **a lungo** per ingrandire l'immagine.
-  Premere **a lungo** per rimpicciolire l'immagine.
-  Premere **brevemente** per scegliere tra i vari filtri, effetti, cornici, adesivi visualizzati, ecc.

-  Premere **brevemente** per attivare l'autoscatto (preimpostato su **5 S**). Sul display appare il simbolo di un orologio. È possibile preselezionare l'autoscatto in **Impostazioni** - "**Timer acquisizione**" su **Spento** - **2 S** - **5 S** - **10 S**. Tuttavia, non appena si spegne l'autoscatto in modalità fotocamera, all'accensione successiva sono preimpostati di nuovo i **5 s**.
-  Premere **brevemente** per passare dall'obiettivo normale a quello per i selfie.

 premere **brevemente** per tornare al menu Inizia.

 **Modo video**
La modalità video può essere utilizzata soltanto se è inserita una scheda microSD.

 Premere **brevemente** nella parte superiore della telecamera per avviare e concludere la registrazione video. Il microfono incorporato registra il suono.

Prima di avviare la registrazione...

-  Premere **brevemente** per scegliere tra i vari filtri, effetti, cornici, adesivi visualizzati, ecc.
-  Premere **brevemente**, per...
 - ... attivare il **rallentatore**. La scena registrata viene riprodotta più lentamente.
 - ... attivare il **time lapse rapido**. La scena registrata viene riprodotta più rapidamente.
-  Premere **brevemente** per passare dall'obiettivo normale a quello per i selfie.
-  premere **brevemente** per tornare al menu Inizia.

 **Modo di riproduzione**
In questa modalità è possibile richiamare le fotografie (JPG) e i video (AVI) creati con la fotocamera. La riproduzione delle foto memorizzate nella memoria interna è possibile solo se non è inserita una scheda microSD.

 Premere **brevemente** per visualizzare le fotografie e i video salvati.

 Premere **brevemente** nella parte superiore della fotocamera per avviare e concludere la riproduzione di video.

Cancellazione di fotografie/video

 Premere **brevemente** per richiamare il menu **Uno o Tutto**.

 Premere **brevemente** per scegliere tra "Cancella" ed "Esegui".

 Premere **brevemente** per confermare.

 **Impostazioni**
In questa sezione è possibile configurare varie impostazioni per la fotocamera.

 Premere **brevemente** per selezionare una voce del menu.

 Premere **brevemente** per confermare.

Dimensioni (foto)
 Premere **brevemente** per selezionare **40 M**, **20 M**, **18 M**, **16 M** (risoluzione foto). (La risoluzione reale è 640x480p, gli altri valori sono interpolati)

 Premere **brevemente** per confermare.

 premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Timer acquisizione (foto)

 Premere **brevemente** per selezionare tra **Spento**, **2 S**, **5 S**, **10 S** (tempo di ritardo fino allo scatto).

 Premere **brevemente** per confermare.

 Premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Risoluzione (Video)

 Premere **brevemente** per selezionare **1080 P**, **720 P**, **VGA** (risoluzione video). (VGA è una risoluzione reale di 640x480p, gli altri valori sono interpolati)

 Premere **brevemente** per confermare.

 Premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Data/ora
In questa sezione è possibile impostare se nella fotografia è possibile evidenziare data e orario.

 Premere **brevemente** per scegliere tra Acceso e Spento.

 Premere **brevemente** per confermare.

 Premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Lingua

 Premere **brevemente** per selezionare una lingua.

 Premere **brevemente** per confermare.

 Premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

LCD spento

Questa sezione consente di impostare se e quando spegnere la fotocamera quando non viene utilizzata.

 Premere **brevemente** per scegliere tra **Spento**, **3 min**, **2 min**, **1 min**.

 Premere **brevemente** per confermare.

 Premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Spegnimento automatico
Questa sezione consente di impostare se e quando spegnere la fotocamera quando non viene utilizzata.

 Premere **brevemente** per selezionare tra **Spento**, **3 min** e **5 min**.

 Premere **brevemente** per confermare.

 Premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Volume

 Premere **brevemente**, per selezionare il volume (sia dei toni di segnalazione che dei file MP3) da **0** a **7**.

 Premere **brevemente** per confermare.

 Premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Formatta (scheda microSD)
In questa sezione è possibile formattare la scheda microSD.

 Premere **brevemente** per selezionare **Cancella** oppure **Esegui**. Attenzione: se al 2° passaggio si seleziona **OK**, la formattazione inizia automaticamente senza ulteriori richieste.

 Premere **brevemente** per confermare.

 Premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Data-Ora...

 Premere **brevemente** per aumentare/diminuire il valore.

 Premere **brevemente ogni volta** per confermare la modifica e passare alla voce successiva e infine per uscire dalla voce di menu.

 Premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Reset di sistema
In questa sezione è possibile ripristinare tutte le impostazioni alle impostazioni di fabbrica predefinite. I dati sulla scheda microSD restano invariati.

 Premere **brevemente** per selezionare **Cancella** oppure **Esegui**. Attenzione: se al 2° passaggio si seleziona **OK**, le impostazioni della fotocamera vengono ripristinate automaticamente senza ulteriori richieste.

 Premere **brevemente** per confermare.

 Premere **brevemente** per chiudere la voce di menu senza apportare modifiche.

Versione

In questa sezione è possibile controllare la versione software attuale.

 **Modo giochi**
Nella fotocamera sono presenti numerosi videogiochi.

 Premere **brevemente** per selezionare un gioco.

 Premere **brevemente** sulla parte superiore della fotocamera per confermare.

 Premere **brevemente** per spostarsi all'interno di un gioco a sinistra, a destra, in alto o in basso.

 Premere **brevemente** per chiudere il gioco.

 **Modo musica**
Per caricare musica nella fotocamera, inserire una scheda microSD contenente una cartella MP3.

 Premere **brevemente** per scegliere i vari brani musicali.

 Premere **brevemente** per regolare il volume tra **0** e **16**.

 Premere **brevemente** nella parte superiore della fotocamera per avviare e concludere la riproduzione.

 Premere **brevemente** per chiudere l'elenco.

Connessione al computer ...

... **con** scheda microSD nella fotocamera

1. Collegare la fotocamera alla porta USB del computer utilizzando il cavo USB in dotazione e accendere la fotocamera.

Sul display appare il simbolo di connessione.

2. Aprire la cartella DCIM che appare visualizzata nella fotocamera.

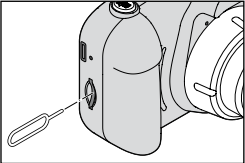
3. È possibile copiare i file MP3 dal computer nella cartella della fotocamera.

4. È possibile copiare fotografie e video nelle cartelle della fotocamera sul computer.

Problema / Risoluzione

- La fotocamera non si carica o non si accende:
- Batteria esaurita? Caricare la batteria per min. 30 minuti prima di accendere la fotocamera.
 - Controllare se l'adattatore di rete è idoneo: uscita **5V 1A**. Se si utilizzano adattatori di rete diversi, la batteria non si carica.
 - Controllare la spia di controllo: se è accesa di colore rosso, la batteria è in carica, se si spegne la batteria è caricata.
 - Se la batteria è completamente carica, ...
 - ... togliere la scheda microSD e reintrodurla.
 - ... eseguire un reset.
- Problemi di colorazione sul display.
- Eseguire un reset.

Se la fotocamera non reagisce più

1. Eseguire un reset premendo con un oggetto appuntito (ad esempio una graffetta piegata) sul pulsante di reset nel foro accanto all'attacco USB.
- 
2. Accendere la fotocamera, premendo  a lungo.

Pulizia

- ▷ Per rimuovere la polvere dall'obiettivo o dal display soffiare con una pompetta ad aria. Oppure utilizzare un pennello morbido.
- ▷ Se necessario, pulire la custodia con un panno umido.

Smaltimento

L'articolo, l'imballaggio o la batteria integrata sono stati prodotti in materiali pregiati che possono essere riutilizzati. In tal modo si contribuisce a ridurre la mole di rifiuti e a proteggere l'ambiente. Smaltire l'**imballaggio** in modo differenziato. A tale scopo utilizzare le strutture disponibili sul posto per la raccolta di carta, cartone e imballaggi leggeri.



Gli **apparecchi**, le **batterie** e le **batterie ricaricabili** contrassegnati con questo simbolo non devono essere gettati nella spazzatura domestica! L'utente è tenuto per legge a conferire gli apparecchi da rottamare separatamente dalla spazzatura domestica. Le apparecchiature elettriche contengono materiali pericolosi. In caso di conservazione e smaltimento impropri si danneggia l'ambiente e la salute.

Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta che ritirano gratuitamente le apparecchiature da rottamare rivolgersi al proprio comune. Le batterie scariche e le batterie ricaricabili devono essere conferite presso un centro di raccolta del proprio comune oppure in un negozio specializzato. Staccare i contatti delle batterie al litio prima dello smaltimento. **Attenzione!** Questo articolo contiene una batteria che per motivi di sicurezza è integrata in modo fisso e non può essere prelevata senza distruggere la custodia. Lo smontaggio inadeguato rappresenta un rischio per la sicurezza. Consegnare l'articolo senza aprirlo al centro di raccolta che smaltirà i dispositivi e le batterie in modo corretto.

Dati tecnici

Modello:	734 962
Peso:	64 g
Dimensioni:	85*64*50 mm
Batteria:	Ioni di litio 3,7 V 600 mAh
Energia nominale:	2,22 Wh (testata a norma UN 38.3)
Costruttore:	Denver Germany GmbH, Steinbachstr. 60, 94036 Passau, Germany (Germania)
E-mail:	contact.hq@denver.eu
Data di produzione:	11/2025
Input:	5 V DC 1 A USB
Tempo di carica:	ca. 2,0 ore
Durata di funzionamento con batteria completamente carica:	ca. 5 minuti (in registrazione continua, a seconda delle condizioni ambientali, al freddo la batteria si scarica più rapidamente)
Adattatore di rete (non incluso nella fornitura):	
Input:	CA 100-240 V 50/60 Hz
Uscita:	DC 5 V 1,0 A
Per la ricarica, utilizzare solo adattatori di rete con classe di protezione II, autorizzati per l'uso con gli elettrodomestici.	
Sensore:	0,3 MP CMOS
Risoluzione foto:	40 M, 20 M, 18 M, 16 M, 12 M, 8 M, 5 M, 3 M, 2 M (interpolata)

Risoluzione video:	1080 P (1440x1080), 720 P (1280x720) (interpolata)
Obiettivo:	Messa a fuoco fissa
Angolo di apertura:	70°
Zoom digitale:	4x
Display:	LCD
Dimensioni:	2" IPS
Risoluzione:	220x176
Altoparlante:	1 W
Temperatura ambiente:	da +10 fino +40 °C
Umidità ambiente:	dal 20% all'85%
Vano scheda per:	microSD fino a 64 GB
Formato foto:	JPG
Formato video:	AVI
Formato brani musicali:	MP3
Attacchi:	slot per scheda microSD, attacco USB-C
Compatibile con:	Windows 10 / 11 / OS X 10.8



Codice articolo: 734 962
Produttore: Denver Germany GmbH, Steinbachstr. 60, 94036 Passau, Germany (Germania)